RADIOSYSTEM

Radiosystem Basunderhållning för lastbilar



Denna handbok kan laddas ner på www.scania.com/manuals



KNAPPAR OCH REGLAGE



① Knappar I och ►
 I radioläge:

Kort tryck: Växla till nästa/föregående förinställd kanal (radio) eller nästa spår (media) Långt tryck: Växla till nästa/föregående station i stationslistan (radio) I medieläge: Välj titel (tryck)

Starta snabbskanning (långt tryck)

- SD-kortplats: Media, ljud, videospellistor
- ③ TELEFON-knappen Telefonfunktioner
- DISPLAY-knappen Inställningar för belysning av displayen
- SETUP-knappen
 Allmänna inställningar för systemet

- ⑥ ⇒ knappen Återgå till föregående vy
- Höger rotationskodare
 Välj menyalternativ (tryck),
 ändra inställning, bläddra i listan (vrid)
- Vänster rotationskodare Justera volymen (vrid) Tysta ljudsignaler (tryck) Slå på/stäng av enheten (långt tryck)
- Image: Second State S
- MEDIA-knappen Medieläge
- (1) RADIO-knappen Radioläge

INNEHÅLL

Knappar och reglage2
Viktig information5
Detta måste observeras!5 Anmärkningar om hantering av SD-kort6 Anmärkningar om dessa instruktioner6
Inledning7
Funktionslista7 Radiomottagning7 Driftlägen7
Kontroller8 Multifunktionsknoppen8 Bläddra genom en lista med menyalternativ9
Slå på systemet9
Automatisk avstängning9
Justera volymen
Ljudinställningar10
Volyminställningar12
Justera volymer12
Systeminställningar13Bildskärmsinställningar15Förarprofiler16Stöldskydd16
Radio17
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22
Radio 17 Aktivera radion 17 Trafikmeddelanden (TA) 18 Stationssökning 18 Automatisk stationssökning (AM/FM) 19 Lagra radiostationer 21 Radioinställningar 22 Media 23
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22Media23Allmän information23Viktig information23Mediekällor24
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22Media23Allmän information23Viktig information23Mediekällor24Ljudfiler på en MP3-spelare, USB-enhet24Spela upp ljudfiler från ett SD-kort24Spela upp ljudfiler från en Apple [®] -enhet24Spela upp filer från USB-masslagringsenhet24Ansluta en TV/EXT-enhet på AUX*24
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22Media23Allmän information23Viktig information23Mediekällor24Ljudfiler på en MP3-spelare, USB-enhet24Spela upp ljudfiler från ett SD-kort24Spela upp ljudfiler från en Apple [°] -enhet24Spela upp liger från USB-masslagringsenhet24Bluetooth-ljudanslutning25
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22Media23Allmän information23Viktig information23Mediekällor24Ljudfiler på en MP3-spelare, USB-enhet24Spela upp ljudfiler från en Apple [®] -enhet24Spela upp ljudfiler från en Apple [®] -enhet24Spela upp ljudfiler från en Apple [®] -enhet24Spela upp liler från USB-masslagringsenhet24Ansluta en TV/EXT-enhet på AUX*24Bluetooth-ljudanslutning25Viktig information25Ansluta en Bluetooth-enhet25Fjärrstyrningsprogram25Bluetooth-musikläge26
Radio17Aktivera radion17Trafikmeddelanden (TA)18Stationssökning18Automatisk stationssökning (AM/FM)19Lagra radiostationer21Radioinställningar22Media23Allmän information23Viktig information23Mediekällor24Ljudfiler på en MP3-spelare, USB-enhet24Spela upp ljudfiler från ett SD-kort24Spela upp ljudfiler från en Apple *-enhet24Spela upp ljudfiler från USB-masslagringsenhet24Ansluta en TV/EXT-enhet på AUX*24Bluetooth-ljudanslutning25Viktig information25Ansluta en Bluetooth-enhet25Fjärrstyrningsprogram25Bluetooth-musikläge26AUX-port28Medieinställningar28

Allmän information	29
Bluetooth-profiler Bluetooth-anslutning Parkoppla en Bluetooth-enhet Anslutning till en annan parkopplad enhet Hantering av två telefoner Ta bort en parkopplad enhet	29 30 30 30 32 32
Nödsamtal Ringa nödsamtal Drift	33 33 33
Kontrollelementen i kontrollpanelen	33
Handsfreeläge	33
Aktivera handsfreeläge Använda telefonboken Sök efter ett telefonnummer Använda samtalslistor Välj ett telefonnummer på nytt Ange ett telefonnummer Åtkomst till brevlådan Inkommande samtal	34 35 36 36 36 37 37 37
Funktioner under samtalet	38
Avsluta samtal	39
Telefonboksinställning	39
Uppdatera telefonboken Sortera i telefonboken Telefonboken på SIM-kortet eller i telefonminnet Lägg till favoriter Ta bort favoriter Visa textmeddelanden	39 40 40 40 40 41
Telefoninställningar	41
Bilaga	42
Valfria funktioner/inställningar	42
Volyminställningar – volymmixning	42
Information om certifiering	43

VIKTIG INFORMATION

Infotainmentsystemet tillverkades i enlighet med aktuella toppmoderna och erkända säkerhetsföreskrifter. Det kan dock finnas faror om du inte följer säkerhetsinformationen i de här instruktionerna.

Observera

- Läs de här instruktionerna noggrant och fullständigt före första användningen.
- Förvara de här instruktionerna på en plats där de alltid är tillgängliga för alla användare.

DETTA MÅSTE OBSERVERAS!

Infotainmentsystemet är utformat för att fungera i ett nyttofordon med 24 V fordonssystemsspänning och för installation i en 2-DIN-kortplats.



 (\mathbf{i})

Trafiksäkerhet

Trafiksäkerheten har högsta prioritet. Ouppmärksam körning eller bristande hantering av trafiksituationer kan orsaka allvarliga olyckor.

- Bekanta dig med infotainmentsystemet innan du kör.
- Använd bara ditt infotainmentsystem om trafiksituationen tillåter det. Stanna på en lämplig plats innan du ändrar dina systeminställningar.
- Du måste alltid kunna höra varningar från polis, brandkår och räddningstjänst i fordonet i rätt tid. Lyssna därför på lämplig ljudvolym.

Risk för skada

Du får inte öppna eller modifiera infotainmentsystemet!

- Avstå från att reparera infotainmentsystemet.
- Reparationer och underhåll får endast utföras av utbildad personal.



Risk för infotainmentsystemet

Vi tar inget ansvar för skador på SD-kortplatserna som orsakats av olämpliga SD-kort.

Rengöring

Använd inte lösningsmedel eller slipmaterial, eftersom dessa kan angripa och skada infotainmentsystemets yta.

 Rengör infotainmentsystemet med en torr eller lätt fuktad trasa och, om det är nödvändigt, med lämpliga rengörings- eller underhållsprodukter.

Bortskaffande av gamla enheter (endast EU-länder)

X

Släng inte ditt gamla infotainmentsystem i

hushållssoporna!

 Använd de tillgängliga retur- och insamlingssystemen.

ANMÄRKNINGAR OM HANTERING AV SD-KORT

För att säkerställa korrekt funktion bör du använda rena SD-kort utan skador. Kontaminering eller skada på ett SD-kort kan göra det svårt att läsa. Vi rekommenderar att du hanterar SD-kort med omsorg.

(i) Observera

- Utsätt inte SD-kortet för starka magnetiska eller elektriska fält.
- Utsätt det inte för direkt solljus eller hög luftfuktighet.
- Utsätt det inte för smuts, vatten eller andra vätskor.
- Sätt alltid in SD-kortet i rätt läge.

Det kan orsaka dataförlust eller förstörelse av SD-kortet.

ANMÄRKNINGAR OM DESSA INSTRUKTIONER

Dessa instruktioner ska göra dig bekant med funktionerna i infotainmentsystemet och möjliggöra säker och lyckad användning.



Observera

- Läs de här instruktionerna noggrant och fullständigt före första användningen.
- Förvara de här instruktionerna på en plats där de alltid är tillgängliga för alla användare.

Formateringskonventioner

Säkerhetsanvisningarna är markerade med en grå stapel och symbolen

Användbara tips markeras med en grå stapel och symbolen

Du hittar också objekt i dessa instruktioner, tydligt markerade på det sätt som illustreras här:

Åtgärder:

Tryck...

Enhetens knappar:

t.ex. SETUP-knappen (5)

Knappar:

t.ex. Radio

INLEDNING

FUNKTIONSLISTA

Läge	Funktion				
Radio	 FM (18 stationer) AM (18 stationer) LW (6 stationer) MW (6 stationer) SW (6 stationer) DAB (18 stationer)* *) DAB kan inte tas emot i alla regioner. 				
USB-port	1 USB-port: - Mediedata - Ladda externa media - USB-port 1: Ger ström upp till 1,5 A				
SD-kortplats	- Mediedata				
Anslutning till externt lagringsmedium	 iPod MP3-spelare USB-flashminne Externa ljudkällor via AUX-in 				
Telefonlänk	- Anslutning med Bluetooth-aktiverade mobiltelefoner				

Anmärkning

(i)

Systemet måste användas så att fordonet alltid kan framföras på ett säkert sätt. Om du är osäker bör du stanna fordonet och använda systemet medan fordonet står stilla.

RADIOMOTTAGNING

Radiomottagningen kan försämras genom störningar i atmosfären, buller, distorsion eller andra mottagningsstörningar, till exempel följande:

- Förändring av avståndet till sändaren
- Flervägsmottagning på grund av reflexer eller skuggor

Under sådana förhållanden störs radiomottagningen. Detta är dock inte ett funktionsfel hos enheten.

DRIFTLÄGEN

Inställningsalternativen i huvudmenyerna visas genom ett tryck på ikonen 🔀

Radioinställningar

• Tryck på knappen **RADIO** ^①för att ändra till RADIOfunktion. Se kapitel "Radio" om du vill ha mer information.

Medieinställningar

• Tryck på knappen **MEDIA** ⁽¹⁾ för att starta ett SD-kort, iPod, USB, Bluetoothljud eller AUX-funktion. Se kapitel "Media" om du vill ha mer information.

Telefoninställningar

Tryck på knappen Telefon⁽³⁾ för att starta telefonfunktionen.
 Se kapitel "Telefon" om du vill ha mer information.

DRIFT

Kontroller

Systemet kan styras med rotationskodare/-knopp, knappar och menyer som visas på pekskärmen.

Pekskärm

 Λ

Risk för skador på pekskärmen

Enheten är utrustad med en motståndskraftig pekskärm. Använd bara fingrarna. Använd inte vassa eller hårda föremål som pennor för att använda pekskärmen.

Skärmen på systemet har ett sensorsgränssnitt som möjliggör direktval av de visade menyalternativen. Till exempel är det möjligt att aktivera ett menyalternativ på skärmen genom att knacka på knappen med ett finger eller att ändra det skjutreglagets position på skärmen genom att glida med ett finger.

I menyer med flera vyer (flera knappar i den övre delen av menyn) kan du ändra från vänster till höger eller höger till vänster mellan vyerna genom att svepa med fingret.

(i)

Observera

- Innan en systemfunktion utförs blir du ofta via ett meddelande ombedd att bekräfta om den valda systemfunktionen verkligen ska utföras. Du kan också dirigera meddelandet för att slutföra funktionen.
- Tryck på knappen \bigcirc (6) om du vill utelämna ett sådant meddelande utan att utlösa en systemfunktion.

Multifunktionsknoppen

För att navigera genom menyalternativen:

• Vrid den högra rotationskodaren 🕐 med- eller motsols.

Så här aktiverar du det valda menyobjektet:

- Tryck på höger rotationskodare 🕖.
- > Motsvarande systemfunktion aktiveras eller ett meddelande eller en vy med ytterligare alternativ visas.



Anmärkning

I huvudmenyerna för ljud och telefon kan endast skärmomkopplaren i den nedre delen av menyn väljas/aktiveras via pekskärmen.

Bläddra genom en lista med menyalternativ

Med pekskärmen:

• Knacka på knappen längst upp eller längst ned i skjutreglaget.

eller

• Flytta skjutreglaget uppåt eller nedåt med fingret.

eller

• Svep med fingret uppåt eller nedåt för att bläddra genom listan med menyalternativ.

Med höger rotationskodare 🔿:

• Vrid höger knapp O med- eller motsols för att bläddra igenom listan med menyalternativ.

Hem<u>kn</u>appen

När A-knappen[®] knackas visas den senaste aktiva fliken på hemskärmen. Om det inte finns någon sista aktiv flik visas den andra fliken. Så snart användaren navigerar till en annan flik på hemskärmen, finns en bakåtknapp i det nedre vänstra hörnet.



Anmärkning

Hemskärmens layout kan ställas in via knappen SETUP (5) och genom en knackning på ikonen (2). Om du vill ha mer information, se kapitel "Inledning", underkapitel "Systeminställningar"

SLÅ PÅ SYSTEMET

- Slå på fordonets tändning.
- > Systemet slås på automatiskt.

(i) Observera

Om enheten stängs av manuellt med vänster rotationskodare (a) måste den slås på igen genom ett tryck på den vänstra rotationskodaren (a).

Automatisk avstängning

Om systemet slås på medan fordonets tändning är avstängd stängs systemet av automatiskt efter en timme.

JUSTERA VOLYMEN

- Vrid på vänster rotationskodare ⁽⁸⁾.
- > Den aktuella inställningen visas.
 - När systemet är påslaget ställs den senast valda volymen in.
- Tryck på vänster rotationskodare ^(®) för att stänga av enheten eller återgå till den ursprungliga volymen.
- > Om volymen är avstängd visas ikonen [⋈] på skärmen.

ANPASSA INSTÄLLNINGAR

Följande exempel beskriver en metod för att ändra inställningarna som är tillgängliga i de olika menyerna med hjälp av menyalternativen på skärmen eller höger rotationskodare $\overline{\mathcal{T}}$.

Ljudinställningar

Med pekskärmen:

- Tryck på knappen SETUP (5)
- Knacka på ikonen 💶 för att öppna menyn LJUDINSTÄLLNING.



Två alternativ finns:

- Enkel equalizer för bas/mid/diskantinställningar (standard)
- Avancerad equalizer för avancerade ljudinställningar

	Bass Mid Treble	
Bass	-5 🔇 💳	Þ
Mid	0 <	>
Treble	5 <	>
Advanc	ed	



Observera

För att ändra inställningarna kan du fortsätta enligt följande:

- Tryck på en av skärmknapparna (</>
- Flytta skjutreglaget via pekskärmen.
- Flytta skjutreglaget genom att vrida den högra rotationskodaren 7.

Bas:

Använd den här inställningen för att ändra ljudkällans låga frekvenser.

Mid:

Använd den här inställningen för att ändra ljudkällans mellersta frekvenser.

Diskant:

Använd den här inställningen för att ändra ljudkällans höga frekvenser.

• Tryck på *Avancerat* för att öppna den avancerade equalizern.

Avancerad equalizer:



Den avancerade equalizern innehåller tio skjutreglage (-9 till 9) för att redigera ljudfrekvensomfången. De anpassade inställningarna kan sparas i tre olika förinställningar.

Balans (valfritt):

Använd den här inställningen för att justera volymbalansen mellan fordonets vänstra och högra högtalare.



Fader*:

*) Fadern är beroende av fordonets konfiguration.

Använd den här inställningen för att justera volymbalansen mellan fordonets främre och bakre högtalare.

Ändra inställningar:

Via pekskärmen:

- Knacka med fingret på skärningspunkten mellan båda linjerna och håll därefter och flytta fingret till önskad position.
- > Värdena för balans och fader ändras beroende på skärningspunktens position. Inställningsomfång:-9 till 9



Observera

Knacka på **Återställ** för att placera skärningspunkten centralt. Dvs. Balans = 0, fader = 0

Systemljud

Aktivera eller avaktivera ljudsignalerna (tryck-klicka):

Om alternativet systemljud är aktiverat hörs ett ljud varje gång du knackar på skärmen.

Om funktionen *ljudsignaler* är aktiverad bekräftas följande åtgärder av användaren eller systemet med ett pip:

- Radiofunktion:

När en station lagras på en stationsknapp.

- Mediefunktion:

När du aktiverar snabbspola framåt eller bakåt.

Justera den hastighetsberoende volymen

Om hastighetsberoende volym är aktiverad justeras volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbrus under körningen.

- Tryck på knappen **SETUP**⁽⁵⁾.
- > Knacka på ikonen 💶.

Observera

(i)

- Om inställningen för det hastighetsberoende värdet är "av" ökar inte volymen vid högre fordonshastigheter.
- Om inställningen för det hastighetsberoende värdet är "hög" ökar volymen till max vid högre fordonshastigheter.

VOLYMINSTÄLLNINGAR

Justera volymer

- Tryck på knappen SETUP⁵.
- Knacka på ikonen 💶.
- Knacka på volymer.



- Markera den listpost som du vill ändra.
- Justera volymen till önskad nivå.
- > De valda volymerna justeras.

Justera subwoofernivå (valfritt)

Använd den här inställningen för att ändra ljudkällans subwoofernivå.

Justera telefonvolymen

Telefonvolymen kan justeras under ett samtal med hjälp av vänster rotationskodare ^(®). När volymen har ställts in sparas den anpassade inställningen av systemet och används som standard för alla framtida samtal tills inställningen ändras på nytt.

Justera ringsignalsvolymen

Volymen på ringsignalen som spelas upp av systemet vid inkommande samtal kan justeras.

Justera volymen för trafikmeddelanden (TA)

Volymen på trafikmeddelandena kan justeras under tiden som meddelandet spelas upp med hjälp av vänster rotationskodare ^(B). När meddelandet har slutförts eller avbryts återställs volymen automatiskt till den ursprungliga inställningen.

Justera volymen på systemljud

Volymen på systemljud kan justeras. Detta är endast möjligt när systemljuden är aktiverade i systeminställningarna.

Justera mediemixen

Ställer in den relativa bakgrundsvolymen för alla ljudkällor (radio eller media) under pågående samtal, trafikmeddelanden eller systemaviseringar beroende på fordonets hastighet.

- Om värdet är inställt på "av", är radio-/medieljud tysta under andra ljudhändelser.
- Om värdet är inställt på "max" kommer radio-/medievolymen ändå att minska.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR

Standardinställningarna för systemet kan ändras via menyn SYSTEMINSTÄLLNINGAR.

• Tryck på knappen SETUP 5 och knacka på ikonen 🔍



Med pekskärmen:

• Tryck på ett menyalternativ för att ändra inställningen.

Med höger rotationskodare 7:

- Vrid den högra rotationskodaren 7 med- eller motsols för att välja ett menyalternativ.
- Tryck på den högra rotationskodaren ⑦ för att ändra inställningen.

Välj språk

Olika språk kan väljas för att visa menyn. Röstfunktion (valfritt) sker också på detta språk.

- Välj menyalternativet **Språk**.
- > En lista över språken visas.
- Välj önskat språk.

Observera

> Du har nu utfört språkinställningen.

(i)

Om Automatiskt har valts. Språket ställs in via kombiinstrumentet.

Automatisk rullning

- Aktivera eller avaktivera automatisk rullning (tryck-klicka):

Om alternativet aktiveras kommer listposter som är för långa för att få plats på den aktuella skärmen först att visas med tre punkter i slutet och efteråt kommer de att rullas automatiskt från höger till vänster sida, så att användaren kan läsa resten av texten på respektive poster.



Observera

I vissa regioner är den här funktionen inte tillgänglig på grund av juridiska restriktioner.

Fabriksåterställning

Den här menyposten ger möjlighet att radera antingen alla personuppgifter om enskilda förare eller inställningar som är gemensamma för alla innehavare av fordonsförar-ID.

• Välj menyalternativet Fabriksåterställning.



- > På en skärm uppmanas användaren att bekräfta åtgärden.
 - Fabriksåterställning, aktuell användare = raderar alla personuppgifter.
 När alternativet Ja har valts i popup-fönstret "Fabriksåterställning, aktuell användare" kommer popup-meddelandet "Alla personuppgifter kommer att raderas och systemet kommer att startas om" att visas under databorttagningsprocessen.
 - Ett annat popup-fönster upplyser användaren om att personuppgifter har raderats.
 - **Fabriksåterställning, alla användare** = raderar personuppgifter för den aktuella användaren och även alla andra användare
 - När alternativet Ja har valts i popup-fönstret "Fabriksåterställning, alla användare" kommer popupmeddelandet "Alla personuppgifter kommer att raderas och systemet kommer att startas om" att visas under databorttagningsprocessen.

Programvaruversioner

- Välj menyalternativet SW vers.
- > Den aktuella installerade programvaruversionen visas.

Bluetooth-inställningar

Mer information finns kapitel "Telefon", underkapitel "Bluetooth-anslutning" eller kapitel "Media", underkapitel "Bluetooth-anslutning".

BILDSKÄRMSINSTÄLLNINGAR

Anpassa bildskärmen

- Tryck på knappen SETUP ^⑤och knacka på ikonen ².
- Knacka på *Ljusstyrka* .



 Välj lämpligt alternativ för att justera *ljusstyrkan* på skärmen och för att justera bildskärmen så att den matchar ljusförhållandena i omgivningen.

(i)

Observera

Det finns ett automatiskt och två manuella lägen (dag eller natt) i systemet. Om du väljer *Auto* kommer infotainmentsystemet att följa ljusstyrkenivån för hela instrumentpanelen. Om du väljer (dag) eller (natt) kan du ställa in din egen ljusstyrkenivå.

• Välj lämpligt alternativ för att aktivera/avaktivera en skärmsläckare.



Observera

Punkterna under en inställning indikerar att ytterligare alternativ fortfarande finns. Tryck på prickarna för att se de andra alternativen.

Med höger rotationskodare 7:

- Vrid den högra rotationskodaren 🕐 med- eller motsols för att välja ett menyalternativ.
- Tryck på den högra rotationskodaren ${\mathcal T}$ för att ändra inställningen.

FÖRARPROFILER

ID från ditt förar-ID-kort (om en färdskrivare används) kommer att användas för att identifiera dig som användare av infotainmentsystemet. Det används för att lagra grundinställningar och återställa dem nästa gång du sätter dig i samma fordon igen.

Den första gången ett förar-ID förs in visas välkomstmeddelandet nedan. I stället för välkomstskärmen kommer popup-meddelandet "förarkort ändrat" att visas nästa gång samma förar-ID används.



Om infotainmentsystemet används fristående (tändning av) kommer ändringar alltid att tillämpas på det förar-ID som användes senast.

STÖLDSKYDD

Stöldskyddet aktiveras när IF VIN-numret över CAN inte matchar infotainmentsystemets VIN-nummer.

- > Ett popup-fönster visas.
- Kontakta din lokala SCANIA-återförsäljare.

RADIO

(i)

AKTIVERA RADION

- Starta infotainmentsystemet.
- Tryck på knappen RADIO 🕕.
- > Radiofunktionen aktiveras.

Den sista stationen du lyssnade på spelas upp efter att radion har aktiverats.

Observera

Om en RDS-station spelas upp visas information om stationsnamnet och programmet.



VÄLJ VÅGBAND

- Tryck på knappen **RADIO** 1.
- Knacka på knappen SRC.
- Välj önskat vågband.
 - FM, AM eller DAB (valfritt)



> Den sista stationen i det valda våglängdsbandet spelas upp.

Observera

 (\mathbf{i})

- Om vågbandet ändras från FM till DAB, till AM eller omvänt, förblir den station som för närvarande tas emot aktiverad.

Välj AM-vågband

I AM-vågbandet kan du välja de tre olika banden MW, LW och SW.

- Välj som vågband *AM*.
- Knacka på knappen 💷.
- Välj önskat AM-vågband *MW, LW* eller *SW*.
- Knacka på knappen 🖤 för att stänga urvalsskärmen.

TRAFIKMEDDELANDEN (TA)

TA-funktionen är endast tillgänglig i FM-radioläge.

Om TA-funktionen är aktiverad och infotainmentsystemet tar emot ett trafikmeddelande från en RDS-station avbryts den för tillfället aktiva ljudkällan.

Ett meddelande visas och meddelandet hörs.

Under meddelandet kan volymen endast ändras med vänster rotationskodare[®].

Trafikmeddelandet kan avbrytas genom ett tryck på Avbryt.

När meddelandet har slutförts eller avbrutits återställs volymen automatiskt till den ursprungliga inställningen.



Observera

- Om trafikmeddelanden aktiveras spelas radion i bakgrunden, även om media är aktiverat.
- Om du tidigare har valt en radiostation som inte sprider trafikmeddelanden ställer infotainmentsystemet automatiskt in en radiostation som sprider trafikmeddelanden. Trafikmeddelandena aktiveras även om AM-vågbandet har valts i förväg. Det säkerställer att lokala trafikmeddelanden kan tas emot när som helst, oavsett valt driftläge.

STATIONSSÖKNING

Du kan ställa in önskad radiostation automatiskt eller manuellt.

Via pekskärmen:

Z	Byt till föregående DAB-station inom den aktuella DAB-ensemblen. Byt till föregående station i stationsminnet (AM/FM). Tryck under en längre tid: Automatisk sökning efter tidigare tillgänglig radiostation (AM/FM).
X	Byt till nästa DAB-station inom den aktuella DAB-ensemblen. Byt till nästa station i stationsminnet (AM/FM). Tryck under en längre tid: Automatisk sökning efter nästa tillgängliga radiostation (AM/FM).
\odot	Manuell stationssökning: Minska frekvensen (AM/FM)
۲	Manuell stationssökning: Öka frekvensen (AM/FM)
₹	Byt till den tidigare tillgängliga DAB- ensemblen.
۵	Byt till nästa tillgängliga DAB-ensemble.

Via hårda tangenter ①:

- Kort tryck:

Byt till nästa/föregående lagrade station (AM/FM)

Byt till nästa/föregående DAB-station inom den aktuella DAB-ensemblen (DAB).

- Långt tryck:

Växla till nästa/föregående station på stationslistan (AM/FM/DAB)

Automatisk stationssökning (AM/FM)

- Knacka på ikonen 🚣.
- > En frekvensskala visas.



- Tryck på knappen 🗹 eller 🍽 på pekskärmen.
- > Nästa tillgängliga station tas emot och spelas upp automatiskt.
- Tryck på knappen eller på pekskärmen.
- > Frekvensen är inställd på 50 kHz (MW: 9kHz, LW: 3kHz och SW: 5kHz) i steg uppåt och nedåt.

Observera

Om ingen annan mottagningsbar station hittas ställs den senast mottagna stationen in igen.

Manuell inställning (AM/FM)

Med hjälp av höger rotationskodare 🕧:

• Vrid rotationskodaren i menyn RADIO, med- eller motsols för att ändra mottagningsfrekvensen.

Med hjälp av frekvensskärmen:

- Knacka på ikonen 🚣.
- > En frekvensskala visas.

Utför en av följande åtgärder för att ställa in önskad station manuellt.

- Knacka på frekvensskalan.
- Knacka på 🔇 eller 👂 .
- Vrid den högra rotationskodaren ⑦ med- eller motsols.

Ställa in DAB-ensembler och stationer (DAB)

Välj DAB-vågbandet.



- •
- Knacka på knapparna 🗹 och 🗈 för att välja DAB-ensemblen Knacka på knappen 🚺 eller 🚺 för att välja stationen i den aktuella DAB-ensemblen. •

Välja station med stationslistan (FM/DAB)

- Knacka på knappen 📧 för att öppna stationslistan. •
- Stationslistan visas. >



Välj önskad station.



Observera

I DAB-läget kan du även välja med knapparna < och 🕨 mellan DAB-ensemblerna.

LAGRA RADIOSTATIONER

Radio stationer kan lagras på varje vågband (AM/FM/DAB) med hjälp av stationsknapparna.

(i) Observera

- I FM-vågbandsmenyn kan du lagra 18 FM-stationer.
- I AM-vågbandsmenyn kan du lagra 6 AM-stationer för varje vågband: LW, MW och SW
- Om DAB är tillgängligt kan du lagra 18 DAB-stationer.



- Välj önskat vågband.
- Välj önskad station.
- Om det behövs knackar du på ikonen 🔤 för att slå på stationsknappsvyn.
- Tryck på och håll ned en av de numrerade stationsknapparna tills du hör ett pip.
- > Om du trycker på motsvarande stationsknapp hämtas stationen från stationsminnet.

(i) Observera

Om du inte hör ett pip när du sparar radiostationen kan det bero på att infotainmentsystemets ljud är inaktiverade. För att aktivera systemljuden, se kapitel "Inledning", underkapitel " Anpassa inställningar".

Med knappen ^O eller ^O kan du växla mellan de olika stationsknappstegen.

Hämta radiostationer

- Välj önskat vågband.
- Om det behövs knackar du på ikonen 🔤 för att slå på stationsknappsvyn.
- Tryck på en stationsknapp.
- > Motsvarande station spelas upp.

RADIOINSTÄLLNINGAR

- Tryck på knappen RADIO ^①och knacka på ikonen 🔀.
- > Menyn *Radioinställningar* visas.



Följande menyalternativ är tillgängliga:

- Trafiknyheter (tillgängligt för AM/FM/DAB) Aktiverar eller inaktiverar trafikmeddelanden (TA).
- Ljudinställningar (tillgängligt för AM/FM/DAB) Menyn Ljudinställningar öppnas. Om du vill ha mer information, se kapitel "Inledning", underkapitel "Ljudinställningar".
- Ordning av stationslista (tillgängligt för FM)
 Menyn Ordning av stationslistan öppnas. Välj om du vill ordna de sparade stationerna i alfabetisk ordning (A-Ö) eller efter frekvens.
- Radiotext (tillgängligt för FM/DAB)
 Aktivera eller avaktivera radiotext (FM/DAB).
 Om radiotext är aktiverat visas detta i FM- och DAB-uppspelningen.
- Alt. frekvens (tillgängligt för FM)
 Aktiverar eller avaktiverar den alternativa frekvensfunktionen
- Regional (REG) (tillgängligt för FM)
 Regionalisering kan bara aktiveras om Alternativ frekvens är aktiverad.
 Om den här funktionen är aktiverad kommer det inte att gå att förflytta sig mellan de olika regionala programmen på en viss station.
- Aut. DAB-FM-växling (tillgängligt för DAB)
 Aktivera eller avaktivera funktionen Byt station för att ta emot de förinställda stationerna via en annan DABensemble eller FM om DAB-mottagningen är dålig.

MEDIA

Den senast valda mediekällan kan alltid väljas genom ett tryck på knappen MEDIA ⁽¹⁾.

ALLMÄN INFORMATION

För att hitta USB-porten, se fordonets dokumentation.



Observera

USB-porten måste alltid hållas ren och torr.

En MP3-spelare, USB-enhet, ett SD-kort (via USB-porten/-adaptern) eller en Apple[®]-enhet kan anslutas till USB-porten.

Om de enheter som nämns ovan är anslutna till USB-porten kan du använda kontrollerna och systemmenyerna.



Observera

Systemet stöder inte alla MP3-spelare, USB-enheter, SD-kort, hårddiskar eller iPod-modeller.

VIKTIG INFORMATION

- Externa enheter som är anslutna till USB-porten måste följa MSC (specifikation för USB-masslagring).
- Enheter som är anslutna via USB stöds av specifikationen USB 2.0. Den maximala hastighet som stöds är 12 Mbit/s.
- Enheter utan filsystemet FAT16/FAT32 stöds inte.
- Hårddiskar (HDD) stöds generellt inte.

Följande restriktioner gäller för data som lagras på externa enheter som är anslutna till USB-porten:

- Max. antal mappar/spellistor: 1000
- Max. antal filer/låtar: 4000
- Max. antal filer/låtar per mapp/spellista: 4000
- Ett hierarkiskt djup på minst 8 mappar stöds.
- WMA-filer med DRM (Digital Rights Management) från musikbutiker online kan inte spelas.
- WMA-filer kan endast spelas om de har skapats med Windows Media Player version 9. Stöd för nyare versioner kan inte garanteras.
- Lämpliga tillägg för spellistor: m3u,. pls, wpl.
- Systemet stöder bithastigheter upp till 320 kbps vid 48 kHz för MP3 och upp till 192 kbps för WMA.

MEDIEKÄLLOR



Ljudfiler på en MP3-spelare, USB-enhet

- Anslut MP3-spelaren/
 - USB-enheten till USB-porten via en USB-kabel.
- > Ljudfilerna spelas upp automatiskt.
 - Mediefiler som stöds: MP3, WMA, AAC, Flac, ALAC, M4A

Spela upp ljudfiler från ett SD-kort

- Skjut in SD-kortet i SD-kortplatsen.
- > Enheten börjar spela upp ljudfiler från SD-kortet.

Spela upp ljudfiler från en Apple [®]-enhet

- Anslut iPoden till den angivna USB-porten.
- > Enheten börjar spela upp ljudfiler från iPoden.
- Om iPoden redan är ansluten kan den väljas genom ett tryck på knappen **MEDIA**⁽¹⁾.
- Knacka på knappen SRC.
- Välj knappen *iPod* för att aktivera iPod-läget.

Spela upp filer från USB-masslagringsenhet

- Anslut USB-enheten till den angivna USB-porten.
- > Enheten börjar spela upp ljudfiler från USB-enheten.

Ansluta en TV/EXT-enhet på AUX*

*) Extra AUX-gränssnitt visas på medieskärmen om fordonet är konfigurerat med TV-förberedelse. Enheten styr bara ljudet från TV/EXT-källan. TV-bilden visas på en annan enhet.

Picture Viewer

Varje bild visas på källmediet när det gäller dess orientering. Det finns ingen möjlighet för användaren att vrida bilderna.

Användaren kan välja en bild inifrån USB-bläddermenyn, och då visas bildvisaren. Knapparna visas i bildvisaren för att växla till föregående och nästa bild och för att stänga bildvisaren. Bildens filnamn (utan filnamnstillägg) visas också på skärmen.

- Om du trycker var som helst på skärmen visas knapparna och filnamnet igen.
- Det går att växla mellan bilder med knapparna nästa bild/föregående bild eller genom att svepa åt vänster/höger.
- Vrid höger kodare med- eller motsols för att växla till nästa eller föregående bild.
- Om du väljer stängningsknappen visas USB-bläddringsmenyn igen.

BLUETOOTH-LJUDANSLUTNING

Viktig information

- Systemet tillhandahåller endast Bluetooth-enheter som stöder A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 eller senare.
- Bluetooth-enheten måste ha stöd för AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller senare. Om enheten inte stöder AVRCP kan endast volymen styras via systemet.



Observera

Se bruksanvisningen för din Bluetooth-enhet innan du ansluter Bluetooth-enheten till systemet.

Ansluta en Bluetooth-enhet

Viktig information

- Två Bluetooth-enheter kan vara anslutna till systemet samtidigt.
- Endast en ansluten enhet åt gången kan användas för ljudströmning.
- Högst 10 enheter kan parkopplas med systemet.

Utför följande procedur på en Bluetooth-enhet med systemet.

- Aktivera Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhet.
- Ställ in att Bluetooth-enheten ska vara synlig, "on". (se Bluetooth-enhetens användarhandbok).
- Tryck på knappen SETUP 5 och knacka på ikonen 🖭.
- Knacka på menyalternativet *Bluetooth*.
- > Menyn RADIOINSTÄLLNINGAR visas.
- Ställ Bluetooth på "on".
- Knacka på Sök efter Bluetooth-enheter.
- > Bluetooth-enheter inom räckhåll visas.
- Välj en Bluetooth-enhet.
- > En sexsiffrig kod genereras och visas.
- > Systemet visar ett meddelande som frågar om koden som visas matchar koden på din Bluetooth-enhet.
- Bekräfta säkerhetsfrågan med "Ja".
- Bekräfta anslutningsbegäran på din Bluetooth-enhet.
- > Bluetooth-enheten är ansluten.
- > Funktionerna på den anslutna Bluetooth-enheten visas på pekskärmen.
- > Bluetooth-enheten visas i *Listan över enheter.*

(i) Observera

- Upp till 2 Bluetooth-enheter kan vara anslutna till systemet, oavsett om de är ljudströmningsenheter, mobiltelefoner eller kombinationsenheter (t.ex. mobiltelefoner med inbyggd MP3-spelare).
- Om Bluetooth-anslutningen misslyckas följer du anvisningarna för att ansluta igen eller läser Bluetooth-enhetens användarhandbok.

Fjärrstyrningsprogram

(i)

Observera

Fjärrstyrning är en funktion för att styra radio och media när föraren inte är bakom ratten (t.ex. när föraren ligger på vilobädden).

Fjärrstyrningsprogram kan endast användas för den primära telefonen (Android eller Apple iOS). Fjärrstyrning via en sekundär telefon kommer att ignoreras.

Programikonen för fjärrstyrning som visas i statusfältet visas så snart huvudenheten lyssnar på fjärrstyrningshändelser från den primära enheten.

Krav

Följande krav måste vara uppfyllda för att använda fjärrstyrning av systemet:

- Systemets Bluetooth-funktion måste vara aktiverad.
- Den externa enhetens Bluetooth-funktion måste vara aktiverad.
- Den externa enheten måste vara installerad med en fjärrstyrningsapp som stöds.

Starta fjärrstyrningen

Fjärrstyrningsanslutningen kommer att upprättas i följande sekvens:

- Anslut och konfigurera en extern enhet som stöder Bluetooth SPP-profil, som primär enhet med systemet.
- Öppna appen som stöds i den externa enheten.
- Välj systemnamn från listan med parkopplade enheter.

Stoppa fjärrstyrningen

Fjärrstyrningsanslutningen kommer att stängas i följande fall:

- När fjärrstyrningsappen har stängts i den externa enheten.
- Den externa enheten eller systemet förlorade Bluetooth-täckningen.
- Den externa enheten tas bort som primär enhet.

Bluetooth-musikläge

Aktivera Bluetooth-musikläge

- Tryck på knappen MEDIA[®].
- Knacka på knappen **SRC**.



- Välj knappen *Bluetooth* för att aktivera Bluetooth-Musikläge.
- > Den externa ljudkällan kan nu manövreras via systemet.
- Knacka på 🔼.
- > Ljudspåret spelas upp.

Spela upp nästa ljudspår:

- Knacka på 💟.
- > Nästa ljudspår spelas upp.

Spela upp föregående ljudspår:

- Knacka på 🔼
- > Föregående ljudspår spelas upp.

Pausa ljuduppspelning:

• Knacka på 🛄.

Återuppta uppspelningen:

Tryck igen på

(i) Observera

Beroende på Bluetooth-enheten kan aktiveringen av Bluetooth-musikläge och styrningen av uppspelningen vara olika.



Krav

Följande krav måste vara uppfyllda för att använda systemets Bluetooth-musikläge:

- Systemets Bluetooth-funktion måste vara aktiverad.
- Bluetooth-funktionen för den externa Bluetooth-ljudkällan måste vara aktiverad (se Bluetooth-enhetens användarhandbok).
- Beroende på den externa Bluetooth-ljudkällan kan det vara nödvändigt att ställa in Bluetooth-enheten på "synlig" (se Bluetooth-enhetens bruksanvisning).
- Den externa Bluetooth-ljudkällan måste vara parkopplad med systemet.

AUX-PORT

Du kan ansluta externa ljudkällor i AUX-uttaget. Läs fordonets dokument för att hitta AUX-porten.

(i)

Observera

- Alla fordon har inte en AUX-port.
- AUX-kontakten måste alltid hållas ren och torr.
- Du kan till exempel ansluta en bärbar CD-spelare till AUX-ingången med en 3,5 mm-kontakt.

Förstärkningsnivån kan justeras med tre knappar:

- Tyst
- Medel
- Högt

Användning

- Tryck på knappen **MEDIA**¹⁰.
- Knacka på knappen SRC.
- Välj knappen AUX 1 för att aktivera AUX-läget.
- > Ljudsignalen från den anslutna ljudkällan överförs nu via systemets högtalare.
 Volymen styrs via vänster rotationskodare [®].

MEDIEINSTÄLLNINGAR

- Tryck på knappen MEDIA¹⁰ och knacka på ikonen 🔀.
- > Menyn *Medieinställningar* visas.

Följande menyalternativ är tillgängliga:

- Trafiknyheter
- Aktiverar eller inaktiverar trafikmeddelanden.
- Ljudinställningar

Menyn LJUDINSTÄLLNINGAR öppnas. Om du vill ha mer information, se kapitel "Inledning", underkapitel "Ljudinställningar".

- Bluetooth

Menyn BLUETOOTH öppnas. Om du vill ha mer information, se kapitel "Telefon", underkapitel "Bluetoothanslutning".

TELEFON*

*) Telefon och tillhörande inställningar är valfria funktioner för ditt infotainmentsystem. Telefonfunktionen är också relaterad till medieströmning via Bluetooth.



Observera

Du kan bara ansluta Bluetooth-mobiltelefoner till systemet när en handsfree-enhet är installerad i fordonet.

Du kan använda din mobiltelefon via systemet. För detta måste mobiltelefonen anslutas till systemet via Bluetooth.

Om Bluetooth-anslutningen upprättas mellan systemet och telefonen kan du ringa samtal med fordonets mikrofon och högtalare.



Observera

Vissa av telefonens funktioner kanske inte stöds. Vilka funktioner som stöds beror på telefonen och tjänsteleverantören. Mer information om vilka funktioner som stöds finns i mobiltelefonens användarhandbok.

ALLMÄN INFORMATION

(i) Observera

Du bör känna till din telefons säkerhetsföreskrifter och instruktioner innan du använder telefonfunktionen.



Trafiksäkerhet

Användning av handsfree-samtal under körning kan vara farligt eftersom din uppmärksamhet är sämre under ett telefonsamtal. Parkera bilen innan du använder handsfree-funktionen.



Observera

Följ riktlinjerna i områden där störningar eller andra faror kan uppstå på grund av mobiltelefonen.

Bluetooth-profiler

Bluetooth-profilerna HFP, PBAP, A2DP och MAP används i enlighet med Bluetooth-standarden. Systemets Bluetooth-telefonanslutning är certifierad av Bluetooth SIG (Special Interest Group). Mer information om den information som finns på Internet kan nås via följande länk: http://www.bluetooth.com.

Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av enheter som en smartphone eller en MP3-spelare. För att upprätta en Bluetooth-anslutning till systemet måste Bluetooth-funktionen på Bluetooth-enheten vara aktiverad och Bluetooth-enheten inställd på synlig (detekteringsläge).

Mer information om de inställningar som krävs för Bluetooth-enheten finns i Bluetooth-enhetens instruktioner. Du kan ansluta Bluetooth-enheten och systemet via menyn BLUETOOTH-INSTÄLLNINGAR (utbyte av PIN-koder mellan Bluetooth-enheten och telefonlinjen). Gör så här för att öppna menyn BLUETOOTH-INSTÄLLNINGAR:

- Tryck på knappen SETUP 5 och knacka på ikonen 🖭.
- Knacka på menyalternativet *Bluetooth*.
- > Menyn RADIOINSTÄLLNINGAR visas.

Följande menyalternativ är tillgängliga:

- Bluetooth

Aktivera eller avaktivera Bluetooth för huvudenheten.

- Systemet är synligt
 Den här menyposten gör att huvudenheten lyssnar på inkommande parkopplingsbegäranden så länge kryssrutan på är markerad. Den här kryssrutan har en nedräkningstimer, som räknar ner från 3:00 minuter.
- Sök efter Bluetooth-enheter
 Söker endast efter enheter som inte är parkopplade. Om Bluetooth-enheter för närvarande är anslutna måste de kopplas från medan du söker. Ett popup-fönster informerar användaren.
- Lista över parkopplade enheter

Det här är en lista över parkopplade enheter. Varje enhet visas med sitt enhetsnamn. Listan lagras permanent i huvudenheten.

- Ange systemnamn

Med det här alternativet kan du ange huvudenhetens systemnamn. Det aktuella namnet inkluderas i menyposten. Efter valet av *Ange systemnamn* visas ett tangentbord. Som standardtext visas det aktuella namnet.

- Ställ in PIN-kod för parkoppling

Med det här alternativet kan du ange den fyrsiffriga PIN-kod som ska användas för varje parkopplingsprocedur. Den aktuella PIN-koden inkluderas i menyposten. Efter valet av Ange PIN för parkoppling visas ett tangentbord med enbart siffror. Som standardtext visas den aktuella PIN-koden.

Parkoppla en Bluetooth-enhet

Mer information finns kapitel "Media", underkapitel "Bluetooth-ljudanslutning", avsnitt "Ansluta en Bluetooth-enhet".

Anslutning till en annan parkopplad enhet

- Knacka i menyn BLUETOOTH-INSTÄLLNINGAR på Listan över parkopplade enheter.
- > En lista över alla Bluetooth-enheter som är parkopplade med systemet visas.



- > Den Bluetooth-enhet som för närvarande är ansluten till systemet visas med ikonen 🧕.
- Välj önskad Bluetooth-enhet.
- > Den valda Bluetooth-enheten är ansluten till systemet.
- > En bekräftelse visas när Bluetooth-anslutningen har upprättats.

Observera

(i)

- Om en annan Bluetooth-enhet tidigare var ansluten till systemet, är den nu frånkopplad.
- Upp till 2 Bluetooth-enheter kan vara anslutna till systemet, oavsett om de är ljudströmningsenheter, mobiltelefoner eller kombinationsenheter (t.ex. smartphones).
- Om Bluetooth-anslutningen misslyckas utför du parkopplingen igen eller läser instruktionerna för Bluetooth-enheten.

Hantering av två telefoner

Det är möjligt att ansluta två telefoner samtidigt. En är den primära telefonen och en är den sekundära. Den vänstra sidan av fliken favoriter visar information om de två telefonerna. Favoriter, samtalslista, telefonbok och

meddelanden kommer alltid från den primära telefonen. På fliken favoriter är det möjligt att byta (ikon Pimär och sekundär telefon.

På fliken favoriter är det också möjligt att välja vilken telefon som ska användas för utgående samtal vid uppringning från favoriter, samtalslistor, telefonbok eller meddelanden. Den blå pilen visar vilken telefon som används för utgående samtal. På manöverpanelen kan den begärda telefonen väljas direkt för att upprätta samtalet.

Ta bort en parkopplad enhet



- Knacka i menyn BLUETOOTH-INSTÄLLNINGAR på *Listan över parkopplade enheter*.
- > En lista över alla Bluetooth-enheter som är parkopplade med systemet visas.



- Knacka på 🗢 nära den önskade Bluetooth-enheten.
- Välj önskad Bluetooth-enhet.
- Knacka på *Ta bort parkoppling*.
- Knacka på Ja för att bekräfta borttagningen.
- > Enheten tas bort från listan över parkopplade enheter.

NÖDSAMTAL

(i) Observera

- Ibland är det inte möjligt att ringa ett nödsamtal på grund av dålig signal. Därför bör du inte förlita dig på mobiltelefonen för viktiga samtal (t.ex. en medicinsk nödsituation). I vissa nät behöver du ett giltigt, korrekt konfigurerat SIM-kort i telefonen. Under vissa omständigheter kan nödsamtal inte genomföras via mobilnätet. Ibland är det inte möjligt att ringa nödsamtal när vissa nättjänster och/eller telefonfunktioner är aktiverade. Kontakta nätoperatören om du vill ha mer information.

- Nödnumret varierar beroende på region och land. Fråga efter rätt nödsamtalsnummer för den aktuella regionen.

RINGA NÖDSAMTAL

- Välj nödnumret (till exempel 112).
- > Du kopplas till larmcentralen.
- Informera servicepersonalen om nödsituationen.
- Lägg inte på förrän du uppmanas att göra det av larmcentralen.

DRIFT

När Bluetooth-anslutningen har upprättats kan du genomföra funktionerna i din telefon genom systemet.

(i)

Observera

Du kan använda mobiltelefonen i handsfreeläge.

När Bluetooth-anslutningen upprättas mellan mobiltelefonen och systemet skickas mobiltelefondata till systemet. Den här processen kan ta lite tid. Hur lång tid det tar beror på mobiltelefonen och mängden data som skickas. Möjligheten att använda mobiltelefoner i systemet kan vara begränsad under denna tid.



Observera

Alla mobiltelefoner stöder inte telefonanslutningens funktioner.

Kontrollelementen i kontrollpanelen

- Vänster rotationskodare ⁽⁸⁾ för volymkontroll.
- Knappen **TELEFON**^③ visar telefonmenyn.

HANDSFREELÄGE

- Kontrollera att Bluetooth-funktionen är aktiverad i systemet.
- Kontrollera att Bluetooth-funktionen är aktiverad i telefonen (för att aktivera Bluetooth, se enhetens bruksanvisning).
- Mobiltelefonen måste vara inställd på "synlig" (se enhetens bruksanvisning).

Mobiltelefonen måste vara ansluten till systemet. Se kapitel "Media", underkapitel "Bluetooth-ljudanslutning", avsnitt "Ansluta en Bluetooth-enhet".

Aktivera handsfreeläge

- Tryck på knappen **TELEFON** ③.
- > Menyn TELEFON visas.





Observera

Om "ingen telefon" visas kontinuerligt kontrollerar du om Bluetooth är aktiverat och telefonen är ansluten till systemet. Ingen telefon visas på fliken favoriter om endast musiktjänsten är aktiv. Knacka på i listan över parkopplade enheter för att ta reda på vilken tjänst som är aktiv/passiv.

> Mobiltelefonen är nu ansluten till systemet via Bluetooth och handsfreefunktionen är aktiverad.

(i)

Observera

Det kan ta en stund innan alternativen **Telefonbok** och **samtal** är aktiverade. Anledningen är att data för telefonboken och samtalslistorna skickas från mobiltelefonen till systemet.

Använda telefonboken

Kontakterna i telefonboken lagras med flera telefonnummer (mer än fem), adress, anteckningar och bilder.



Observera

- Adressen i mobiltelefonen måste ha separata fält för land, ort, gata och postnummer.
- Minst följande fält måste vara ifyllda: Land, ort eller postnummer och gata.
- Använd inte förkortningar som Rd istället för Road eller Str. istället för Street.
- Namnet på landet måste anges på samma språk som infotainmentsystemet är inställt på. T.ex. Sweden om det använda språket är engelska eller Sverige om det använda språket är svenska.
- T.ex. korrekt adressformat om språket är inställt på engelska:
- Granparksvägen 10 151 48 Södertälje Sweden

(Gata + husnummer) (Postnummer och/eller ort) (Landets namn)

Så här ringer du ett samtal med telefonboken:

- > Knacka på symbolen **L** i telefonmenyn.
- > Menyn TELEFONBOK visas.

		Ŧ	% =	仚	•	5 8	×
٩	Sea	rch					
	088	3266	9329)4			Î
仚	1, S	uresl	n Hdf	с			
	Acc						

- Gå igenom listan över telefonboksposter och välj önskad kontakt.
- > Telefonnumret/-numren till den valda kontakten visas.
- Om du vill inleda ett samtal väljer du önskat telefonnummer.

Sök efter ett telefonnummer

Om telefonboken innehåller många poster kan du söka efter önskad kontakt med hjälp av sökfunktionen.

- > Knacka på **Sök** i menyn TELEFONBOK.
- > Menyn SÖK visas.



• Om du vill visa alla poster som börjar med en viss bokstav anger du bokstaven.

(i)

Tryck på 🖾 för att radera en post från displayen. Posten i din telefon finns fortfarande kvar.

Använda samtalslistor

Observera

Inkommande, utgående och missade samtal registreras i samtalslistan.

- Klicka på samtalslista i menyn TELEFON.
- > Menyn SAMTALSLISTA visas.
- Om du vill ringa ett samtal väljer du önskat nummer i listan.

Välj ett telefonnummer på nytt

Det senast valda telefonnumret kan upprepas.

- Knacka på symbolen i telefonmenyn.
- Det tidigare uppringda telefonnumret visas som nedtonat i inmatningsfältet.
- Knacka på *Ring*.
- > Det telefonnummer som visas är valt.



Observera

Telefonnumren sparas inte om systemet är avstängt eller om mobiltelefonen byts ut.

Ange ett telefonnummer

Klicka på ikonen 💷 i menyn TELEFON.

> Följande skärm visas.



- Om du vill inleda ett samtal matar du in önskat telefonnummer.
- Använd ikonen 🖾 för att ta bort felaktiga inmatningar.
- Knacka på *Ring*.
- > Det angivna telefonnumret är valt.

Visa matchande kontakter

Om användaren anger ett nummer visas matchande kontakter från telefonboken eller favoriterna med kontaktnamn. Antalet matchande kontakter visas på knappen lista 📧.

Den här listan uppdateras med alla nyligen inmatade nummer. Så snart användaren väljer en matchande kontakt upprättas ett samtal till den kontakten.

Åtkomst till brevlådan

- Ange telefonnumret för den anslutna mobiltelefonen för hand. Se kapitel "Ange ett telefonnummer".
- Välj posten i brevlådan med telefonnumret för den anslutna mobiltelefonen.

(i)

Observera

Du kan behöva ange ett lösenord för brevlådan med mobiltelefonen för att komma åt brevlådan.

Inkommande samtal

När ett samtal tas emot i ljudläge (t.ex. när radion är på) stängs den aktiva ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Ett meddelande med uppringarens telefonnummer eller namn (om det är tillgängligt) visas.

Besvara samtalet:

• Knacka på den gröna knappen 🔽 på skärmen.

Avvisa samtal:

• Knacka på den röda knappen 🦰 på skärmen.

Ett andra inkommande samtal

Om du får ett andra samtal under ett aktivt samtal visas ett meddelande med telefonnumret eller namnet (om det är tillgängligt).



(i) Observera

Om leverantören erbjuder den här tjänsten kan du höra samtal väntar för det andra samtalet.

För att besvara det andra samtalet och avsluta det första:

• Knacka på den gröna knappen 🔽 på skärmen.

För att avvisa det andra samtalet och fortsätta det första:

• Knacka på den röda knappen 🦰 på skärmen.

FUNKTIONER UNDER SAMTALET

Menyn TELEFON visas under det aktuella samtalet.

Avaktivera handsfreeläget tillfälligt

- Knacka på ikonen 🕮
- > Samtalet kan endast fortsätta via mobiltelefonen.

Om du vill återgå till handsfreeläget:

• Knacka på nytt på ikonen 🛄.

Avaktivera mikrofonen tillfälligt

- Knacka på ikonen 🔌.
- > Mikrofonen stängs av och uppringaren kan inte längre höra dig.

Så här slår du på mikrofonen igen:

• Knacka på ikonen Ň igen.

Om mikrofonen på telefonportalen är inaktiverad lyser ikonen 脑 på skärmen grönt.

Observera

(i)

Om tändningen är avstängd under ett telefonsamtal förblir anslutningen aktiv tills samtalet är slut.

Lägg till samtal – telekonferens

Med det här alternativet kan användaren slå ett andra nummer. Det går att skriva in ett nummer, välja en kontakt från telefonboken eller favoritlistan och välja en kontakt från samtalslistorna. Det pågående samtalet pausas så fort ett nytt samtal upprättas.



- I menyn PÅGÅENDE SAMTALknackar du på ikonen 🞛
- > Menyn LÄGG TILL ETT SAMTALdyker upp.
- Välj önskat alternativ.
- Knacka på *Ring*.
- Om du vill slå samman de två aktiva samtalen knackar du på ikonen <

Avsluta samtal

• Knacka på den röda knappen 🦰 på skärmen för att avsluta samtalet.

TELEFONBOKSINSTÄLLNING

Om du har anslutit en mobiltelefon till systemet hämtas din mobiltelefonbok med telefonnummer och namn (om det är tillgängligt) automatiskt till systemet.

Beroende på hur många nummer som finns i telefonboken och den anslutna telefonen kan det ta flera minuter.

Så länge mobiltelefonen är ansluten till enheten lagras telefonnumren kontinuerligt i systemet. Om du sparar nya telefonboksposter på mobiltelefonen kan du överföra dem till systemet via menyn TELEFONINSTÄLLNINGAR.

Varje telefonbokspost (kontakt) kan innehålla ett för- och ett efternamn och mer än fem telefonnummer i olika kategorier – "kontor", "privat", "annat" och "mobilt". Mobiltelefonboken kan innehålla viss information som inte hämtas till systemet.

Du kan lagra upp till 1000 kontakter.

Uppdatera telefonboken

- Tryck på knappen SETUP⁵.
- Knacka på ikonen 😳.
- Knacka på *Bluetooth* .
- Knacka på Uppdatera kontaktlista.
- > Datahämtningen från den anslutna mobiltelefonen påbörjas.

Observera

(i)

Beroende på hur många nummer som finns i telefonboken och den anslutna telefonen kan det ta flera minuter.

Sortera i telefonboken

- Tryck på knappen SETUP⁵.
- Knacka på ikonen 塱.
- Knacka på **Bluetooth** .
- Knacka på *Telefonbokssortering*.
- Välj en sorteringstyp.
- > Kontaktlistan sorteras.

Telefonboken på SIM-kortet eller i telefonminnet

Det finns två olika telefonböcker på mobiltelefoner – en på SIM-kortet och den andra direkt på mobiltelefonen.



Observera

Mer information finns i mobiltelefonens bruksanvisning.

Båda telefonböckerna för den anslutna mobiltelefonen hämtas till systemet. Du kan visa posterna för båda de hämtade telefonböckerna (som är tillgängliga).



Observera

Vissa mobiltelefoner tillåter inte åtkomst till SIM-kortets och/eller mobiltelefonens telefonbok.

Lägg till favoriter

Du kan lägga till 20 kontakter från telefonboken som favoriter.

- Tryck på knappen **TELEFON**^③.
- Knacka på 🖄
- Knacka på 🛨 Lägg till favorit.
- > Menyn TELEFONBOK visas.
- Välj en kontakt i telefonboken.
- Den valda kontakten läggs till som favorit.

Ta bort favoriter

- Tryck på knappen **TELEFON**^③.
- Knacka på 🛱 .
- Välj en favorit.
- > Kontakten visas.
- Knacka på ikonen 🖄.
- Bekräfta säkerhetsfrågan med Ja.
- > Favoriten tas bort.

Visa textmeddelanden

(i) Observera

Denna funktion finns inte i alla mobiltelefoner. I vissa regioner är den här funktionen inte tillgänglig på grund av juridiska restriktioner.

- Tryck på knappen **TELEFON**^③.
- Knacka på 🌅.
- > Menyn TEXTMEDDELANDEN visas.
- Välj ett textmeddelande i listan.
- > Textmeddelandet visas.

(i) Observera

Du kan ringa upp avsändaren till ett textmeddelande som visas.

Knacka på *Ring*.

TELEFONINSTÄLLNINGAR

Observera

i

Menyn TELEFONINSTÄLLNINGAR är endast tillgänglig om en Bluetooth-enhet är ansluten till radion.

- Tryck på knappen TELEFON³ och knacka på ikonen 🔀.
- > Menyn TELEFONINSTÄLLNINGAR visas.



Följande menyalternativ är tillgängliga:

- Bluetooth

Menyn BLUETOOTHINSTÄLLNINGAR öppnas. Om du vill ha mer information, se kapitel "Telefon", underkapitel "Bluetooth-anslutning".

- Ringsignal

För både den primära och den sekundära telefonen kan användaren välja mellan telefonens ringsignal eller tre ringsignaler som är tillgängliga i radiosystemet och justera ringsignalens volym. Standardinställningen för ringsignaler är telefonringsignal för båda.

- Telefonbokssortering

Välj mellan sorteringsalternativen "förnamn, efternamn" och "efternamn, förnamn".

- Uppdatera kontaktlista

Gör det möjligt att starta uppdateringen av telefonboken för den anslutna telefonen manuellt. Uppdatera kontaktlista är nedtonad så länge systemet inte är redo för nedladdning av telefonboken (synkroniseringen är inte klar).

BILAGA

VALFRIA FUNKTIONER/INSTÄLLNINGAR

Valfria funktioner och inställningar kanske inte stöds av just din fordonskonfiguration och din enhets skick.

Volyminställningar – volymmixning

- Tryck på knappen SETUP⁵.
- Knacka på ikonen 💶.
- Klicka på ikonen Volyminställningar.

Ställer in den relativa bakgrundsvolymen för alla ljudkällor (radio eller media) under pågående samtal, trafikmeddelanden eller systemaviseringar beroende på fordonets hastighet.

- Om värdet är inställt på "av", är radio-/medieljud tysta under andra ljudhändelser.
- Om värdet är inställt på "max" kommer radio-/medievolymen ändå att minska.

INFORMATION OM CERTIFIERING

EG-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna enhet, Scania AUS4 är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.



ECE-typgodkännande

Enheten SCANIA AUS4 har granskats genom direktivet UN/ECE R10 och registrerats och typgodkänts av "snchmyndigheten" i Luxemburg. Detta visas med typgodkännandenummer enligt följande.



10R - 05 13782

Bluetooth-godkännande Bluetooth-godkännande för SCANIA AUS4



Bluetooth® Kvalificerad design ID-nummer D031838